



Совет Безопасности

Distr.: General
28 June 2018
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1718 (2006)

Вербальная нота Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 28 июня 2018 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Бельгии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и настоящим представляет доклад Бельгии об осуществлении резолюции 2397 (2017) по Корейской Народно-Демократической Республике (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Бельгии при Организации Объединенных
Наций от 28 июня 2018 года на имя Председателя Комитета**

[Подлинный текст на французском языке]

**Доклад Бельгии об осуществлении резолюции 2397 (2017)
Совета Безопасности**

Бельгия имеет честь препроводить Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1718 (2006), свой доклад об осуществлении резолюции 2397 (2017).

I. Меры, принятые Европейским союзом

Бельгия и другие государства — члены Европейского союза совместно применяют в отношении Корейской Народно-Демократической Республики ограничительные меры, введенные Советом Безопасности в его резолюции 2397 (2017), и с этой целью выполняют положения следующих документов:

а) Имплементационное решение (CFSP) 2018/16 Совета от 8 января 2018 года, вводящее в действие Решение (CFSP) 2016/849 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, в соответствии с которым действие санкций (запрет на поездки и замораживание активов) распространяется на дополнительных физических лиц и дополнительные организации;

б) Имплементационный регламент (EU) 2018/12 Совета от 8 января 2018 года, вводящий в действие Регламент (EU) 2017/1509 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, которым вводятся в действие меры, предусмотренные в Имплементационном решении (CFSP) 2018/16 Совета;

в) Решение (CFSP) 2018/293 Совета от 26 февраля 2018 года, вносящее поправки в Решение (CFSP) 2016/849 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики. В этом решении Совета говорится об обязательстве Европейского союза осуществлять меры, изложенные в резолюции 2397 (2017) Совета Безопасности, и с этой целью были предприняты следующие шаги:

i) в Решении (CFSP) 2017/1860 Совета от 16 октября 2017 года Европейский союз уже ввел полный запрет на экспорт сырой нефти, за исключением экспорта в гуманитарных целях, заранее одобренного Комитетом по санкциям в индивидуальном порядке. В своем решении (CFSP) 2018/293 Совет также уточняет, что запрет касается прямой или косвенной поставки всей сырой нефти в Корейскую Народно-Демократическую Республику — независимо от того, является ли государство-член страной ее происхождения, — в том числе с использованием трубопроводов, железнодорожного или автомобильного транспорта;

ii) Европейский союз уже ввел полный запрет на экспорт всех продуктов переработки нефти в Решении (CFSP) 2017/1860 Совета, которое включает также положение о том, что экспорт продуктов переработки нефти может быть разрешен компетентным органом государства-члена в гуманитарных целях в соответствии с условиями, указанными в пункте 14 резолюции 2375 (2017). В Решении (CFSP) 2018/293 Совета теперь дополнительно уточняется, что объем продуктов переработки нефти, разрешенных для

экспорта, не может превышать 500 000 баррелей в год и что он включает в себя продукты, экспортируемые с использованием трубопроводов, железнодорожного и автомобильного транспорта;

iii) введен запрет на импорт продовольственной и сельскохозяйственной продукции, машинного оборудования, электрооборудования, земель и камня (включая магнезит и магнезию), древесины и судов;

iv) введен запрет на приобретение прав на рыбную ловлю у Корейской Народно-Демократической Республики;

v) введен запрет на экспорт всего промышленного оборудования, средств наземного транспорта, а также железа, стали и других металлов, если только каким-либо государством-членом не было установлено, что предоставление запасных частей необходимо для поддержания безопасной эксплуатации пассажирских самолетов Корейской Народно-Демократической Республики;

vi) закреплена обязанность репатриировать в Корейскую Народно-Демократическую Республику немедленно, но не позднее 21 декабря 2019 года, всех граждан этой страны, получающих доход в юрисдикции какого-либо государства-члена, и всех атташе по государственному надзору за охраной труда, осуществляющих надзор за этими гражданами, если только не применимы определенные исключения в соответствии с применимыми нормами внутреннего и международного права;

vii) государства-члены обязаны производить задержание, досмотр и арест любых судов в своих портах и имеют полномочия задерживать, досматривать и арестовывать любое судно в пределах своей юрисдикции в своих территориальных водах, если имеются разумные основания полагать, что соответствующее судно участвует в видах деятельности или перевозке предметов, запрещенных Советом Безопасности в его различных резолюциях по Корейской Народно-Демократической Республике. При определенных условиях действие положений об аресте судов прекращается;

viii) государства-члены обязаны как можно скорее начать сотрудничать с другим государством, которое располагает информацией, дающей ему основание полагать, что Корейская Народно-Демократическая Республика пытается экспортировать незаконные грузы, и которое просит предоставить дополнительную информацию о судне и грузе;

ix) введен запрет на оказание услуг по страхованию или перестрахованию судов, которые, как установлено, участвуют в видах деятельности или перевозке предметов, запрещенных Советом Безопасности в его различных резолюциях по Корейской Народно-Демократической Республике, за исключением случаев, когда Комитет в индивидуальном порядке определил, что судно используется в видах деятельности, которые направлены исключительно на получение средств к существованию, или в гуманитарных целях;

x) закреплена обязанность снимать с регистрации любое судно, если есть разумные основания полагать, что судно используется в видах деятельности или перевозке предметов, запрещенных Советом Безопасности в его различных резолюциях по Корейской Народно-Демократической Республике;

xi) введен запрет на оказание услуг по классификации в отношении тех судов, которые, как установлено, участвуют в видах деятельности или перевозке предметов, запрещенных Советом Безопасности в его различных

резолюциях по Корейской Народно-Демократической Республике, за исключением тех случаев, когда это заранее одобрено Комитетом в индивидуальном порядке;

xii) закреплена обязанность отказываться в регистрации любого судна, которое было снято с регистрации другим государством, за исключением тех случаев, когда это заранее одобрено Комитетом в индивидуальном порядке;

xiii) запрет на экспорт новых и бывших в эксплуатации судов уже был введен в Решении (CFSP) 2017/345 Совета от 27 февраля 2017 года;

xiv) закреплена обязанность изымать и утилизировать предметы, экспорт которых запрещен Советом Безопасности в резолюции [2397 \(2017\)](#);

xv) введен запрет на удовлетворение любых претензий в связи с каким-либо договором или сделкой, на исполнение которых повлияли меры, предусмотренные в резолюции [2397 \(2017\)](#);

d) Регламент (EU) 2018/285 Совета от 26 февраля 2018 года, вносящий поправки в Регламент (EU) 2017/1509 Совета об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, которым вводятся в действие меры, предусмотренные в Решении (CFSP) 2018/293 Совета.

Вышеперечисленные регламенты Совета обязательны для исполнения в полном объеме и имеют прямое действие во всех государствах — членах Европейского союза. Согласно Регламенту (EU) 2017/1509 Совета от 30 августа 2017 года государства-члены обязаны установить меры наказания за нарушение их положений.

II. Национальные меры по осуществлению

A. Нераспространение и эмбарго в отношении оружия и соответствующих материальных средств

На национальном уровне правовой базой для применения Бельгией санкционных мер и установленных мер наказания служат следующие документы:

a) указ-закон от 6 октября 1944 года, касающийся контроля за любыми перемещениями активов и ценностей между Бельгией и зарубежными странами (с последними поправками, внесенными законом от 28 февраля 2002 года);

b) закон от 11 мая 1995 года об осуществлении решений Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;

c) закон от 13 мая 2003 года об осуществлении ограничительных мер, введенных Советом Европейского союза в отношении государств, отдельных лиц и организаций.

Кроме того, в Бельгии — как на федеральном уровне, так и на уровне региональных органов власти — действует законодательство, требующее получения экспортного разрешения на продажу, поставку, передачу и экспорт оружия и связанных с ним материальных средств третьим странам. Это законодательство служит основой для введения оружейного эмбарго в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и запрета на оказание соответствующих услуг.

Закон от 5 августа 1991 года об импорте, экспорте и транзите оружия, боеприпасов и материальных средств, специально предназначенных для использования в военных целях или в целях поддержания правопорядка, и связанных с ними технологий, а также о борьбе с их незаконным оборотом, с поправками,

внесенными законом от 26 марта 2003 года, запрещает любому лицу, проживающему в Бельгии, участвовать в сделках с оружием без соответствующей лицензии, выданной министром юстиции. Помимо этого, в законе предусматривается, что держатели таких лицензий не могут осуществлять никаких операций в нарушение эмбарго, введенного в действие международной организацией, членом которой является Бельгия (статьи 10 и 11).

Этот же закон предусматривает, что ходатайство о выдаче разрешения на экспорт или транзит будет отклонено, если оно несовместимо с международными обязательствами Бельгии или принятыми ею на себя обязательствами по применению оружейных эмбарго, введенных Организацией Объединенных Наций, Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе и Европейским союзом (статья 4, пункты 1 и 2).

Компетентные региональные органы также располагают своими собственными строгими правилами правового регулирования в этой области.

На основании резолюции 1718 (2006) Совета Безопасности и его последующих резолюций по этому вопросу, Решения (CFSP) 2016/849 Совета от 27 мая 2016 года и Регламента (EU) 2017/1509 Совета все ходатайства о выдаче разрешений на экспорт оружия в Корейскую Народно-Демократическую Республику отклоняются.

Что касается эмбарго в отношении предметов, материальных средств, оборудования, товаров и технологий, которые потенциально могут способствовать осуществлению Корейской Народно-Демократической Республикой ее ядерной программы, программы по баллистическим ракетам или прочих программ, связанных с оружием массового уничтожения, то Бельгия выполняет требования, закрепленные в Регламенте (EU) 2017/1509 Совета, в котором запрещаются:

- a) продажа, поставка, передача или экспорт товаров, материальных средств, имущества или технологий, которые потенциально могут использоваться в программах Корейской Народно-Демократической Республики по производству ядерного оружия, баллистических ракет или других видов оружия массового уничтожения;
- b) приобретение, импорт и вывоз таких товаров и технологий из Корейской Народно-Демократической Республики;
- c) предоставление технической и финансовой помощи в целях содействия получению Корейской Народно-Демократической Республикой вооружений или предметов, которые могут использоваться в ее программах по созданию оружия массового уничтожения;
- d) приобретение таких услуг у Корейской Народно-Демократической Республики. Эти запреты непосредственно распространяются на любую деятельность, осуществляемую на территории Европейского союза, и на граждан его государств-членов, в какой бы точке мира они ни находились.

В контексте борьбы с распространением оружия массового уничтожения особенно сложную проблему представляет собой неосязаемая передача технологий. Стремясь снизить риск использования научных трудов, специализированного обучения и научного сотрудничества в целях распространения оружия массового уничтожения, бельгийские власти предприняли ряд шагов по повышению уровня осведомленности сотрудников университетов и научных учреждений об этом риске. Эти мероприятия позволяют повысить уровень осведомленности соответствующих сторон о различных рисках распространения и разъяснить им процедуры контроля за экспортом, в особенности те, что применяются в отношении товаров или технологий двойного назначения. Федеральная

государственная служба юстиции подготовила также брошюру о рисках, связанных с неосязаемой передачей технологий. Кроме того, при рассмотрении заявлений о выдаче виз компетентные службы принимают во внимание такие аспекты этих заявлений, которые могут быть связаны с прохождением специализированного обучения и подготовки.

В. Секторальные меры

Главное управление таможи и акцизов ввело необходимые процедуры для обеспечения надлежащего выполнения положений, касающихся режима санкций в отношении Корейской Народно-Демократической Республики. Импорт, экспорт и транзит товаров и связанных с ними технологий регулируются законом от 11 сентября 1962 года с внесенными в него поправками, который предусматривает, в частности, предварительное получение разрешения в форме лицензии. Нарушения и попытки нарушения положений этого закона квалифицируются как наказуемые деяния в соответствии с Общим законом о таможене и акцизах от 18 июля 1977 года. Наконец, контроль за соблюдением мер по запрету и ограничению импорта и экспорта осуществляется также через комплексную базу данных по тарифам Европейского союза — общую систему кодирования и классификации товаров с подробным изложением мер, которые должны принимать стороны, занимающиеся импортом товаров в Европейский союз или экспортом товаров из него.

С. Меры в отношении граждан Корейской Народно-Демократической Республики, работающих в Бельгии

По состоянию на 1 июня 2018 года в Бельгии насчитывалось 43 гражданина Корейской Народно-Демократической Республики. Ни один из них не имеет разрешения на работу или на ведение независимой профессиональной деятельности на территории Бельгии и никаким другим образом не удовлетворяет условиям для репатриации, изложенным в пункте 8 резолюции [2397 \(2017\)](#).

Д. Операции по перехвату грузовых судов в открытом море

Были созданы механизмы оповещения об обнаружении морских судов, имеющих отношение к Корейской Народно-Демократической Республике, в целях проведения их досмотра и инспекции.

В дополнение к обязательным для исполнения мерам Федеральная государственная служба Бельгии по вопросам мобильности и транспорта начала вести работу по повышению осведомленности рядовых бельгийцев в интересах эффективного осуществления санкций, введенных Советом Безопасности.

Е. Включение в перечень

Замораживание финансовых активов и экономических ресурсов и запрещение предоставления финансовых средств регулируются статьей 34 Регламента (ЕУ) 2017/1509 Совета. В нем предусматривается замораживание активов физических и юридических лиц, включенных в санкционный перечень в соответствии с пунктом 3 резолюции [2397 \(2017\)](#). В дополнение к замораживанию, предписанному Регламентом (ЕУ) 2017/1509, статья 1/1, добавленная 8 января 2016 года в соответствии с законом от 18 декабря 2015 года в закон от 11 мая 1995 года о выполнении решений Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, позволяет министру финансов принимать министерским постановлением переходные положения в отношении замораживания активов в соответствии с добавлениями в списки физических лиц и организаций, подпадаю-

щих под действие санкций Совета Безопасности и еще не включенных в европейские регламенты, в целях обеспечения своевременного осуществления мер по замораживанию.

Таким образом, было издано министерское постановление от 9 января 2018 года о замораживании активов и других финансовых ресурсов, о которых говорится в статье 1/1 закона от 11 мая 1995 года, во исполнение резолюций, касающихся ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики в целях замораживания активов и других финансовых ресурсов лиц, организаций или групп, которые были включены в списки лиц, организаций или групп, подпадающих под действие ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики в соответствии с резолюцией 2397 (2017). На сегодняшний день необходимость в проведении на территории Бельгии каких-либо операций по замораживанию активов во исполнение резолюций Совета Безопасности в отношении Корейской Народно-Демократической Республики ни разу не возникала.

Что касается условий въезда на территорию Бельгии и выдачи виз, то Решением (CFSP) 2018/293 Совета были внесены коррективы в приведенный в приложении I к Решению (CFSP) 2016/849 список лиц, в отношении которых государства — члены Европейского союза должны принимать необходимые меры для предотвращения въезда таких лиц на свою территорию или транзита через нее, добавляя в него или исключая из него лиц согласно приложению I к резолюции 2397 (2017). Лица, на которых распространяется запрет на поездки как на уровне Организации Объединенных Наций, так и на уровне Европейского союза, были незамедлительно добавлены в базу данных бельгийской программы, используемой для обработки заявлений на получение визы, или — при необходимости — исключены из нее. В случае совпадения личных данных заявителя с личными данными лиц, фигурирующих в базе данных под тем или иным именем или псевдонимом, соответствующее заявление автоматически препровождается в компетентное национальное ведомство для дальнейшего от-каза.